



征求对关于制定“十三五”规划的建设的意见

习近平主持党外人士座谈会

李克强俞正声张高丽出席

据新华社北京10月30日电 中共中央21日在中南海召开党外人士座谈会,就中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议听取各民主党派中央、全国工商联领导人和无党派人士的意见和建议。中共中央总书记习近平主持座谈会并发表重要讲话。

中共中央政治局常委李克强、俞正声、张高丽出席座谈会。

座谈会上,民革中央主席万鄂湘、民盟中央主席张宝文、民建中央主席陈昌智、民进中央主席严隽琪、农工党中央主席陈竺、致公党中央主席万钢、九三学社中央主席韩启德、台盟中央主席林文漪、全国工商联主席王钦敏、无党派人士代表林毅夫先后发言。他们赞同中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议的考虑,并就引领经济发展新常态、合理确定发展目标、稳增长预期、突出创新驱动发展战略、注重发展实体经济、做好“三农”工作和扶贫工作、健全粮食安全策略、促进中西部地区扩大开放、加快新型城镇化建设、推动政府治理改革、加强教育综合改革、加大专业化人才培养力度、重视人口老龄化问题、推动健康中国建设、加强生态领域综合治理、实现绿色发展等方面提出意见和建议。

在认真听取了大家的发言后,习近平作了重要讲话。他表示,大家提出了许多很好的意见和建议,对起草好文件很有帮助,我们将认真研究吸收。

习近平介绍了建议稿起草过程,强调在建议稿起草过程中着力把握了以下原则。一是坚持目标导向和问题导向相统一,既从实现全面建成小康社会目标倒推,厘清到时间节点必须完成的任务,又从迫切需要解决的问题顺推,明确破解难题的途径和方法。二是坚持立足国内和全球视野相统筹,既以新理念新思路新举措主动适应和积极引领经济发展新常态,又从全球经济联系中进行谋划。三是坚持全面规划和突出重点相协调,既着眼于全面推进经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设、对外开放、国防建设和党的建设,又突出薄弱环节和滞后领域。四是坚持战略性和操作性相结合,既强调规划的宏观性、战略性、指导性,又突出规划的约束力和可操作、能检查、易评估。规划建议要突出前瞻性和指导性,准确把握我国基本国情和发展现状,科学研判未来5年乃至更长时期我国经济社会发展的趋势和变量,确保提出的目标和举措能够顺应发展趋势、引领发展方向。

习近平指出,“十三五”时期,我国发展面临许多新情况新问题,最主要的就是经济发展进入新常态。在新常态下,我国发展的环境、条件、任务、要求等都发生了新的变化。

适应新常态、把握新常态、引领新常态,保持经济社会持续健康发展,必须坚持正确的发展理念。建议稿分析了全面建成小康社会决胜阶段的形势和任务,提出并阐述了创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念,强调落实这些发展理念是关系我国发展全局的一场深刻变革。发展理念是发展行动的先导,是发展思路、发展方向、发展着力点的集中体现。要直接奔着当下的问题去,体现出鲜明的问题导向,以发展理念转变引领发展方式转变,以发展方式转变推动发展质量和效益提升,为“十三五”时期我国经济社会发展指好道、领好航。

习近平强调,广大人民群众共享改革发展成果,是社会主义的本质要求,是我们党坚持全心全意为人民服务根本宗旨的重要体现。我们追求的发展是造福人民的发展,我们追求的富裕是全体人民共同富裕。改革发展搞得成功不成功,最终的判断标准是人民是不是共同享受到了改革发展成果。

习近平希望各民主党派、工商联和无党派人士积极引导各自成员和所联系群众把思想和行动统一到中共中央关于“十三五”规划的形势判断和决策部署上来,心往一处想,力往一处使,注重听取各自成员和所联系群众的意见,注重反映社会各方面有关方面的诉求,帮助中共中央更全面地了解社会各界意见和建议。

李克强与默克尔出席中德经济顾问委员会座谈会

共同参观合肥学院

本报合肥10月30日电(记者赵明昊) 国务院总理李克强30日与来华进行正式访问的德国总理默克尔在合肥共同出席中德经济顾问委员会座谈会,并同两国企业家代表对话交流。

李克强指出,希望德国企业放眼世界,同中国开展第三方市场合作,实现互利共赢。也希望两国中小企业发挥优势,在两国战略对接、产业升级中加强合作,打造中德经济合作新的增长点。

本报合肥10月30日电(记者赵明昊) 国务院总理李克强30日上午与德国总理默克尔共同参观了安徽合肥学院。

李克强表示,中德职业教育合作前景广阔,两国促进产业升级、深化互利合作的未来将更加辉煌。我和默克尔总理一致同意,在合肥学院设立中德教育合作示范基地,并将其他有中德长期合作传统的大学建立教育合作示范基地,为中德企业合作培养更多专业技术人才,让中德友谊与合作更加根深叶茂。

李克强在安徽考察时强调

用新的发展理念引领发展行动

据新华社合肥10月30日电(记者陈二厚、白洁) 10月30日,中共中央政治局常委、国务院总理李克强在安徽省委书记王学军、省长李锦斌陪同下,在合肥考察。他强调,要贯彻落实党的十八届五中全会精神,聚

焦如期全面建成小康社会目标,着眼未来5年乃至更长远的发展,用创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念引领发展行动,着力深化改革,着力提高发展质量和效益,着力增进人民福祉。

李克强就农田水利建设作重要批示

加快完善水利基础设施网络

本报北京10月30日电 全国冬春农田水利基本建设电视电话会议10月30日在京召开。中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出重要批示。批示指出:大力推进农田水利基本建设是夯实农业基础、促进农民增收的重要保障,也是拉动内需、促进协调发展的有效举措。望继续深化改革,不断创新

水利投融资体制机制,发挥国家投资作用,吸引带动更多社会资金,并调动广大农民的积极性,扎实推进重大水利工程,加快建设完善水利基础设施网络,着力健全水利建设、管理和运行的机制,确保农民长期受益,为维护国家粮食安全、加快农业现代化进程、全面建成小康社会作出新的更大贡献。

张德江主持全国人大常委会会议

本报北京10月30日电(记者孙懿) 十二届全国人大常委会第十七次会议30日下午在北京人民大会堂开幕。张德江委员长主持会议。

会议听取了全国人大常委会副秘书长张鸣起作的关于种子法修订草案审议结果的报告。

全国人大常委会提出了关于提请审议慈善法草案的议案,内务司法委员会副主任委员王胜明作了说明。

国务院提请审议电影产业促进法草案。受国务院委托,国家新闻出版广电总局局长蔡赴朝作了说明。

俞正声出席纪念卢嘉锡诞辰100周年座谈会

本报北京10月30日电(记者彭波) 纪念卢嘉锡同志诞辰100周年座谈会30日在京举行。中共中央政

治局常委、全国政协主席俞正声出席座谈会,并在会前会见了卢嘉锡同志亲属。

刘云山会见智利执政联盟干部考察团

本报北京10月30日电(记者李伟红) 中共中央政治局常委、中央

书记处书记刘云山30日在北京会见了智利执政联盟干部考察团。

王岐山主持中央纪委常委会会议

本报北京10月30日电(记者姜洁) 中央纪委常委会30日召开会议,传达学习党的十八届五中全会和习近平总书记重要讲话精神,

结合纪检工作实际,就贯彻落实全会精神作出部署。中共中央政治局常委、中央纪委书记王岐山主持会议。

张高丽会见“基础四国”气候变化部长级会议代表

据新华社北京10月30日电(记者侯丽军) 中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽30日在人民大

堂会见了来华出席第二十一次“基础四国”气候变化部长级会议的巴西、印度和南非代表。



中国城铁样车亮相越南

越南河内吉灵—河东城线使用的中国造列车样车,日前已由中国运抵越南。该项目于2011年10月开工,由中铁六局担任总承包商,项目相关的设计、制造、供货及服务均采用中国技术和中国标准。 新华社记者 乐艳娜摄

外媒热议五中全会公报

杨子岩 杨宁 蔡柳梅

中国今年对世界经济增长的贡献为32%,中国的投资占全世界投资总额的30%。从这个角度来看,中国经济的命运与世界的命运息息相关。新加坡《联合早报》则在网站刊文指出,此前外界推测中共将下调未来5年的经济增速目标,但全会公报并没有提及GDP目标,而是提出未来5年“经济保持中高速增长,产业迈向中高端水平”,以实现GDP和人均收入比2010年翻一番的目标。这表明中国更加重视经济发展质量。

技术创新是重中之重

对于中国如何保持经济稳定增长、实现“十三五”规划的目标问题,外媒不约而同地将目光凝聚在同一个焦点——创新。美联社发表文章称中共领导确认发展消费型经济和促进技术创新计划,以此来取代只依靠贸易和投资的经济模式。《印度展望》杂志29日报道,中共把创新作为五年规划经济发展的重中之重,并计划打造一个促进创新和更加科学的分配体系。《印度时报》29日的文章则指出,中国政府继续鼓励大众创业,

希望形成新的技术。该报还发表文章指出,此次会议决定全面实行准入前国民待遇加负面清单管理制度,将有利于外国投资者权益的保护以及外国资金的更好配置。

放开二孩将惠及未来

在五中全会公报所涉及的多项改革议题中,人口政策成为海外媒体热议的焦点。“这是一个重大时刻”,美国《财富》杂志如此形容中国放开二孩的生育政策。文章称,从短期看放开人口政策会对劳动人口造成挤压,但中国考虑的夫妇生育两个新政策20年后获益,中国的生育政策将成为经济增长的新引擎。美国《时代》周刊报道说,在中国独生子女政策实行30多年后,中国29日宣布结束这项计划生育政策,允许所有的夫妇生育两个孩子。中国独生子女政策可能已使中国少出生4亿人口,政策制定者正在调整独生子女政策来为中国经济发展创造条件。日本《朝日新闻》称,时隔35年,中国取消独生子女政策,这是一个重大转变。中国政府开始以积极的姿态应对人口老龄化态势。

在南海问题上,谁也绑架不了中国

■ 苏晓晖

近期,应菲律宾单方面请求建立的南海仲裁案仲裁庭就管辖权和可受理性问题作出裁决。路透社等西方媒体借机大肆渲染,为菲助威。美国国务院发言人在回答记者提问时强调,美支持通过仲裁方式解决争端。

对此,中国淡定回应,“裁决无效,对中方没有拘束力”。

中国的自信源自一个基本事实:仲裁无法否认中国在南海的领土主权和海洋权益。一方面,中国享有的主权权益是在长期历史过程中形成的,不劳其他国家认可,也不需通过任何程序来获取合法性。另一方面,中国已根据《联合国海洋法公约》的规定于2006年作出声明,将涉及海域划界等事项的争端排除适用仲裁等强制争端解决程序。因此,公约不该被利用,作为侵犯中国主权的工具。

中菲南海有关争议的根源与核心在于,菲从上世纪70年代以来陆续非法侵占中国南沙群岛部分岛礁,由此引发领土主权争议和随后产生的海洋权益争议。作为受害一方,中国一贯从大局出发,坚持和平解决方式,一再强调由

直接当事国在尊重历史事实和国际法基础上,通过谈判协商解决。中国与包括菲在内的东盟各国签署了《南海各方行为宣言》,其中明确写有“由直接有关的主权国家通过友好磋商和谈判”解决领土和管辖权争议。中方的努力充分展现了负责任的大国形象。

中国的要求是各方相向而行。中国释放善意,但并不意味着妥协退让。菲恶意关闭谈判大门,不顾中方反对,滥用程序、强行推进仲裁。中国看得清楚,菲企图抢夺南海主权权益。菲不断挑衅,损害两国互信基础,产生的恶果只能由自己承担。

中国的底线不容触碰。在南海问题上,中国反复申明,“不接受、不参与”仲裁是中国选择争端解决方式和程序的权利,不接受任何强加于中国的方案。另外,中国是《联合国海洋法公约》的缔约国,不能容忍菲侵犯中国根据公约行使的合法权利,也不允许菲破坏公约完整性和权威性。中国还严正警告一些域外国家,不要动辄以国际法和国际规则为借口,肆意插手南海问题,以此谋取私利。

事实上,菲律宾单方面提起的仲裁已经受到非议。在一些国际场合,曾有菲学者公开质疑本国政府的政策选择,认为仲裁不是解决问题的正确途径。就连美国也有重要媒体曾经发声,警告菲迫使中国接受仲裁的行动注定失败,并可能适得其反。从实际效果看,仲裁不但无法解决争端,反而让问题变得更复杂。菲在南海问题上胡搅蛮缠,对地区的和平稳定造成负面影响。

在南海问题上,谁也绑架不了中国。中国正告菲律宾,中国坚决捍卫在南海的领土主权和海洋权益。仲裁是一条死胡同,不要不撞南墙不回头。

(作者为中国国际问题研究院国际战略研究所副所长)



本栏目主持人: 陈振凯